

OPISYAL NA PAHAYAG

Mayo 24, 2021

Kontak: City of Long Beach Joint Information Center, 562.570.NEWS,
jic@longbeach.gov

Para sa Agarang Paglabas

“Mga Klinika sa Pagbabakuna sa Gabi Nagsisimula Ngayon sa Long Beach City College Pacific Coast Campus”

Long Beach, CA - Simula ngayong araw na ito Mayo 24 ay magbubukas ang Departamento ng Pangkalusugan at Serbisyong Pantao sa Lungsod ng Long Beach ng isang Klinika ng pagbabakuna sa gabi para sa COVID-19 sa Long Beach City College Pacific Coast Campus (PCC) sa mga araw ng trabaho.

“Ang pagpapalawak ng pagkakaroon ng iskedyul ng bakuna sa mga oras sa gabi ay mas ginawang mas napadali ang pagbabakuna kaysa dati,” sabi ni Alkalde Robert Garcia. “Kami ay magpapatuloy na magdala ng mga bagong klinika na may iba’t-ibang mga oras ng pagpapatakbo sa pamayanan.”

Magaganap ang klinika ng pagbabakuna simula alas 5:00 ng hapon hanggang alas 8:00 gabi-gabi sa Parking Lot One sa kanto ng Orange Avenue at Pacific Coast Highway. Magkakaroon ito ng kapasidad na magbigay ng tinatayang 300 daang katao na bakunang Pfizer at Moderna pati na rin ang solong dosis na Janssen/Johnson & Johnson. Abeylabol ang mga bakuna sa pamamagitan ng walk-up o pag [appointment](#). Sa kaganapan na mas maraming mga tao ang dumating sa klinika, ang site ay may bakuna na nakalaan para sa isang naibigay na araw. Ang mga tao ay maaaring bigyan ng mga impormasyon sa mga alternatibong mobile na pagbabakuna o pwede silang inaalok ng mga apoyntment sa hinaharap. Ang mga menor de edad ay dapat magsumite ng isang [consent form](#) o ang kanilang magulang/taga-pag alaga ay dapat magbigay ng utos ng pahintulot na berbal upang makatanggap ng bakuna.

“Patuloy naming natutukoy ang mga maraming mga paraan upang magawang ma-ka akses ng bakuna ang lahat,” sabi ni Kelly Colopy, Direktor ng Departamento para sa Kalusugan at Serbisyong Pantao sa Long Beach. “Inaasahan namin na ang oportunidad na ito bilang karagdagan sa aming programa ng insentibo upang hikayatin ang maraming tao na mabakunahan.”

Ang iba pang mga lokasyon kung saan ang mga tao ay maaaring mabakunahan ng Lungsod kasama ang:

- Long Beach Convention Center, matatagpuan sa 300 E. Ocean Blvd., Lunes, Martes, Miyerkules at Biyernes mula alas 11:00 ng umaga hanggang alas 5:00 ng hapon.; Huwebes mula alas 11:00 ng umaga hanggang alas 6:00 ng gabi.; at Sabado mula alas 10:00 ng umaga hanggang alas 3 ng hapon.
- Mobile Community Clinics sa [Admiral Kidd](#), [MacArthur](#) and [Houghton](#) Parks
- [Mobile Vaccination Vehicles](#) para sa mga indibidwal na homebound at mga tao sa mga kabibahayang mga higit na apektado.
- [Mobile vaccination at local schools](#), kasama ang Cabrillo High School sa Sabado alas 10:00 ng umaga hanggang ala 1 ng hapon., Grant Elementary sa Miyerkules, at Biyernes mula alas 10:30 ng umaga hanggang alas 12:30 ng gabi., at Washington Middle School sa Martes at Huwebes alas 2:30 hanggang alas 4:30 ng hapon.

Ang mga tao ay maaari ring mabakunahan ng kanilang tagabigay ng pangangalaga ng kalusugan o mag-book ng apoyntment sa pamamagitan ng pagbisita sa [My Turn](#), ito ang notipikasyon ng online na Estado para sa COVID-19 na pag-abiso sa bakuna at sistema ng apoyntment o sa pamamagitan ng pagtawag sa 833.422.4255. Ang lahat ng mga bakuna ay ibinibigay nang walang bayad at direktang ibinigay ng pamahalaang pederal.

Para sa mga karagdagang impormasyon sa COVID-19 na may mga detalye sa lahat ng mga ginagawa ng Lungsod ng Long Beach para mapanatiling ligtas ang mga residente, bisitahin ang longbeach.gov/COVID19 at sundan [@LongBeachCity](#) sa Facebook, Twitter at Instagram. Ang mga tao ay maaari ring bumisita sa longbeach.gov/COVID19 para sa mga update na data para sa mga impormasyon tungkol sa mga kaso at mga bakuna.

###

Long Beach, CA - Simula ngayong araw na ito Mayo 24 ay magbubukas ang Departamento ng Pangkalusugan at Serbisyong Pantao sa Lungsod ng Long Beach ng isang gabing Klinika ng pagbabakuna para sa COVID-19 sa Long Beach City College Pacific Coast Campus (PCC) sa mga araw ng trabaho.

“Ang pagpapalawak ng pagkakaroon ng iskedyul ng bakuna sa mga oras sa gabi ay mas ginawang mas napadali ang pagbabakuna kaysa dati,” sabi ni Alkalde robert Garcia. “Kami ay magpapatuloy na magdala ng mga bagong klinika na may iba’t-ibang mga oras ng pagpapatakbo sa pamayanan.”

Magaganap ang klinika ng pagbabakuna simula alas 5:00 ng hapon hanggang alas 8:00 gabi-gabi sa Parking Lot One sa kanto ng Orange Avenue at Pacific Coast Highway. Magkakaroon ito ng kapasidad na magbigay ng tinatayang 300 daang katao na bakunang Pfizer at Moderna pati na rin ang solong dosis na Janssen/Johnson & Johnson. Abeylabel ang mga bakuna sa pamamagitan ng walk-up o pag [appointment](#). Sa kaganapan na mas maraming mga tao ang dumating sa klinika, ang site ay may bakuna ay may nakalaan para sa isang naibigay na araw. Ang mga tao ay maaaring bigyan ng mga impormasyon sa mga alternatibong mobile na pagbabakuna o pwede silang inaalok ng mga apoyntment sa hinaharap. Ang mga menor na edad ay dapat magsumite ng isang [consent form](#) o ang kanilang magulang/taga-pag alaga ay dapat magbigay ng utos ng pahintulot sa berbal upang makatanggap ng bakuna.

“Patuloy naming natutukoy ang mga maraming mga paraan upang magawang ma-akses ng bakuna ang lahat,” sabi ni Kelly Colopy, Direktor ng Departamento para sa Kalusugan at Serbisyong Pantao sa Long Beach. “Inaasahan namin na ang oportunidad na ito bilang karagdagan sa aming programa ng insentibo upang hikayatin ang maraming tao na mabakunahan.”

Ang iba pang mga lokasyon kung saan ang mga tao ay maaaring mabakunahan ng Lungsod kasama ang:

- Long Beach Convention Center, matatagpuan sa 300 E. Ocean Blvd., Lunes, Martes, Miyerkules at Biyernes mula alas 11:00 ng umaga hanggang alas 5:00 ng hapon.; Huwebes mula alas 11:00 ng umaga hanggang alas 6:00 ng gabi.; at Sabado mula alas 10:00 ng umaga hanggang alas 3 ng hapon.
- Mobile Community Clinics sa [Admiral Kidd](#), [MacArthur](#) and [Houghton](#) Parks
- [Mobile Vaccination Vehicles](#) para sa mga indibidwal na homebound at mga tao sa mga kabibahayang mga higit na apektado.

- [Mobile vaccination at local schools](#), kasama ang Cabrillo High School sa Sabado alas 10:00 ng umaga hanggang ala 1 ng hapon., Grant Elementary sa Miyerkules, at Biyernes mula alas 10:30 ng umaga hanggang alas 12:30 ng gabi., at Washington Middle School sa Martes at Huwebes alas 2:30 hanggang alas 4:30 ng hapon.

Ang mga tao ay maaari ring mabakunahan ng kanilang tagabigay ng pangangalaga ng kalusugan o mag-book ng apoyntment sa pamamagitan ng pagbisita sa [My Turn](#), ito ang notipikasyon ng online na Estado para sa COVID-19 na pag-abiso sa bakuna at sistema ng apoyntment o sa pamamagitan ng pagtawag sa 833.422.4255. Ang lahat ng mga bakuna ay ibinibigay nang walang bayad at direktang ibinigay ng pamahalaang pederal.

Para sa mga karagdagang impormasyon sa COVID-19 na may mga detalye sa lahat ng mga ginagawa ng Lungsod ng Long Beach para mapanatiling ligtas ang mga residente, bisitahin ang longbeach.gov/COVID19 at sundan @LongBeachCity sa Facebook, Twitter at Instagram. Ang mga tao ay maaari ring bumisita sa longbeach.gov/COVID19 para sa mga update na data para sa mga impormasyon tungkol sa mga kaso at mga bakuna.

###